

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Enyi Askari katika Majeshi ya Waislamu,

[الَّذِيْنَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَشِيدٌ]

“Hivyo, hamna hata mtu mmoja miongoni mwenu aliye ongoka?” [Hud:78]
(Imetafsiriwa)

Ni karibu mwezi mmoja sasa tangu uvamizi mkubwa wa wanyakuzi wa Kiyahudi huko Gaza, pamoja na Ukingo wa Magharibi, na Lebanon. Wamewauwa watu, wazee, wanawake na watoto, na wameharibu miti na mawe katika vitendo vilivyo zidi uhalifu wote na zaidi ya aina yoyote ya uvamizi! Ilhali watawala bado wamekaa kimya, na wanapozungumza, ni kuhesabu idadi ya waliokufa shahidi, kujeruhija, na maeneo yaliyoharibiwa.

[صُمْ بِكُمْ عُمَىٰ فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ]

“viziwi, mabubu, vifofu, kwa hivyo hawaelewi.” [Al-Baqara:171].

Watawala hawa wataangamia katika tabia zao, ambapo haishangazi. Wako katika kutumiwa na mataifa ya wakoloni makafiri. Wanasema kile wanachoambiwa kusema na kufanya kile kinachohitajika. Wanakubali kutochukua hatua yoyote na kuitukuza mipaka, wakitangaza kwamba usalama wao wa kitaifa ni mstari mwekundu usiopaswa kuvukwa. Wanashahau au kupuuza kwa urahisi kuwa ardhi za Waislamu ni moja, iwe ziko kwenye pembe za mbali zaidi za dunia au karibu. Je! Ni nini basi wakati wanapumua hewa yake na kuangalia anga zake, kama huko Gaza na maeneo yanayofanana nayo?

Enyi Askari katika Majeshi ya Waislamu:

Je! Damu ya ndugu na dada zenu inayomwagwa huko Gaza Hashem haikuathirini? Je! Vilio vya watoto, maombi ya wanawake, na maombi ya wazee hayakuhamasisheni ili kuwapa Nusrah (msaada)?

[وَإِنْ اسْتَصْرُوكُمْ فِي الدِّينِ فَعَلَيْكُمُ النَّصْرُ]

“Lakini wakiomba msaada kwenu katika Dini, basi ni juu yenu kuwasaidia,” [Al-Anfal:72]. Je! Aya za Mwenyezi Mungu na Mwenye nguvu hazikuhamasisheni kusimama kama wanaume wa kweli dhidi ya umbile la Kiyahudi?

[فَأَتَلُوْهُمْ يَعْذِبُهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيهِمْ وَيُخْزِهِمْ وَيَصْرُكُمْ عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ صُدُورَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ]

“Piganeni nao, Mwenyezi Mungu awaadhibu kwa mikono yenu, na awahizi na akunusuruni muwashinde, na avipoze vifua vya kaumu ya Waumini” [At-Tawba:14]. Je! Hamtamani moja ya matokeo bora mawili - ima utukufu katika ulimwengu huu au ushindi na mafanikio katika Akhera, na radhi za Mwenyezi Mungu ni kubwa zaidi ?! Je! Sauti zenu hazipaswi kuitkia maneno ya Mwenyezi Mungu (swt):

[فَلَنْ تَرَبَصُونَ بِنَا إِلَّا إِحْدَى الْحُسْنَيْنِ وَنَحْنُ نَرَبَصُ بِكُمْ أَنْ يُصِيبُكُمُ اللَّهُ بِعَذَابٍ أَوْ بِأَيْدِينَا فَنَرَبَصُوا إِنَّا مَعْنَمُ مُنْرَبَصُونَ]

“Sema: Hivyo mnatutazamia litupate lolote isipo kuwa moja katika mema mawili? Na sisi tunakutazamieni kuwa Mwenyezi Mungu akufikishieni adhabu itokayo kwake, au kutokana na mikono yetu. Basi ngojeni, nasi tunangoja pamoja nanyi.”” [At-Tawba:52]

Enyi Askari katika Majeshi ya Waislamu:

Je! Utii fu kwa Mwenyezi Mungu ndio bora, au utiifu kwa watawala wenu wanaompiga vita Mwenyezi Mungu na Mtume wake na kushirikiana na maadui wa Mwenyezi Mungu na Mtume wake ndio bora? Utii fu kwa Mwenyezi Mungu ndio bora, na Yeye ndiye anayesema,

[إِنَّمَا الَّذِينَ آمَنُوا هُنَّ الَّذِينَ عَلَى تَجَارِيَةِ تَحْبِكُمْ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ * ثُمَّ مَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتَجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفَسُهُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ * يَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبُكُمْ وَيُذْلِكُمْ جَنَاحَتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمِسَاكِنَ طَيْبَةَ فِي جَنَّاتِ عِنْ دِنِ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ * وَآخَرَى تَجْبُونَهَا نَصْرٌ مِنْ اللَّهِ وَقُلْقَلٌ قَرِيبٌ وَبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ]

“Enyi mlio amini! Nikuonyesheni biashara itakayo kuokoeni na adhabu iliyo chungu? * Muaminini Mwenyezi Mungu na Mtume wake, na piganeni Jihadi katika Njia ya Mwenyezi Mungu kwa mali yenu na nafsi zenu. Haya ni bora kwenu, ikiwa nyinyi mnajua. * Atakusameheni dhambi zenu, na atakutieni katika Mabustani yapitiwayo na mito kati yake, na maskani nzuri nzuri katika Bustani za milele. Huko ndio kufuzu kukubwa. * Na kinginecho mkipendacho, nacho ni nusura itokayo kwa Mwenyezi Mungu, na ushindi ulio karibu! Na wabashirieni Waumini!” [As-Saff:10-13]. Je! Utii fu kwa Mwenyezi Mungu ndio bora, au utiifu kwa watawala wenu ambaao hufanya usalama wao wa kitaifa kuikana Gaza na watu wake, ambaao wako karibu mno nao?!

Watawala hawa wanaoshirikiana na wakoloni makafiri, ambao wasiwasi wao iko katika kudumisha viti vyao vibovu nya utawala, hawatakuaidini katika ulimwengu huu au Akherah iwapo mtawafuata. Udhuru wenu wa kuwatii utakataliwa Yawm al-qiyamah (Siku ya Kiyama).

[إِذْ تَبَرَّا الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الظِّنَّةِ وَرَأَوْا الْعَذَابَ وَقَطَعَتْ بِهِمُ الْأَسْيَابُ * وَقَالَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَتَبَرَّا مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّا عَوْنَوْ أَنَّ لَهُ كَلْمَكَ يُرِيهِمُ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنَ النَّارِ]

“Walio fuatwa watakapo wakataa wale walio wafuata, na hali ya kuwa wamekwisha iona adhabu; na yatakatika mafungamano yao. * Na watasema wale walio fuata: Laiti tungeweza kurudi tukawakataa wao kama wanavyo tukataa sisi! Hivi ndivyo Mwenyezi Mungu atakavyo waonyesha vitendo vyao kuwa majuto yao; wala hawatakuwa wenye kutoka Motoni.” [Al-Baqara:166-167].

Enyi Askari katika Majeshi ya Waislamu:

Umbile la Kiyahudi sio watu wa vita au mapigano. Ni waoga na ni madhalili na wadhaifu. Mnashuhudia waumini wachanga kutoka safu zenu wenyewe wakiwa na silaha ambazo haziwezi kulinganishwa na zile za Mayahudi, na ilhali wanawashambulia kwa nguvu. Wao [Mayahudi] wanawakimbia, na kuzigeukia ndege ili kuwalinda.

إِنْ يَصُرُّوكُمُ الْأَدَىٰ وَإِنْ يُقْتَلُوكُمْ يُوْلُوكُمُ الْأَبَارُ مَمْ لَا يُنْصَرُونَ * صُرِبْتُ عَلَيْهِمُ الدَّلَةُ أَيْنَ مَا تَفَعَّلُوا إِلَّا بِحِيلٍ مِّنَ اللَّهِ وَحْدَهُ مِنَ النَّاسِ وَبَأْعُدُوا بِعَضَّبٍ
مِنَ اللَّهِ وَضَرَبَتْ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيُقْتَلُونَ الْأَنْبِيَاءَ بَغْيَرِ حَقٍّ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْذَنُونَ

“Maadui hawatakudhuruni ila ni maudhi tu. Na wakipigana nanyi watakupeni mgongo, na tena hawatanusuriwa. * Wamepigwa na udhalili popote wanapo kutikana, isipo kuwa wakishika kamba ya Mwenyezi Mungu na kamba ya watu. Na wakastahiki ghadhabu ya Mwenyezi Mungu, na wamepigwa na unyonge. Hayo ni kwa sababu walikuwa wakizikataa Ishara za Mwenyezi Mungu, na wakiwauwa Manabii pasina haki; hayo ni kwa sababu waliasi na walikuwa wakiruka mipaka.” [Aal-i-Imran:111-112].

Enyi Askari katika Majeshi ya Waislamu:

Kumbukeni Aya za Mwenyezi Mungu, kumbukeni hadith za Mtume wa Mwenyezi Mungu, kumbukeni ushujaa wa Maswahaba wa Mtume wa Mwenyezi Mungu, kumbukeni kujitolea mhanga kwa mababu zenu, kumbukeni 'Wa mu'tasimah.' Kumbukeni, 'Jibu ni kile mnachokitazama, sio kile mnachokisikia.' Kumbukeni Hattin na ukombozi wa Al-Quds kutoka kwa Makruseda. Kumbukeni Ain Jalut na kuondolewa kwa Matatari. Mbukeni Muhammad Al-Fatih na ufunguzi wa Konstantinopoli. Kumbukeni utukufu wa Uislamu na wema wa Ummah wa Kiislamu.

Enyi Askari katika Majeshi ya Waislamu:

Songeni kuelekea kwenye ushindi kutoka kwa Mwenyezi Mungu, ufunguzi wa karibu, na muwape bishara njema waumini. Ongozeni kuinusuru Gaza na watu wake. Ikiwa watawala watasimama katika njia yenu, waangusheni chini. Songeni ili kuwanusuru ndugu zenu na muwe kama Mwenyezi Mungu alivyo kuamuryuni.

أو لَا تَهُنُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ إِن تَكُونُوا تَالِمُونَ فَإِنَّهُمْ يَالْمُونَ كَمَا تَالِمُونَ وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْمًا حَكِيمًا

“Wala msifanye ulegevu kuwafukuzia kaumu ya maadui. Ikiwa mnaumia, basi nao pia wanaumia kama mnavyo umia nyinyi. Nanyi mnataraji kwa Mwenyezi Mungu wasio yataraji wao. Na hakika Mwenyezi Mungu ni Miuzi na Mwenye hikima.” [An-Nisa:104].

Enyi Askari katika Majeshi ya Waislamu:

Kwa hakika mnajua kuwa Palestina ni ardhi iliyobarikiwa, ardhi ya Kiislamu ambayo Mayahudi hawana haki ya mamlaka, na suluhisho la dola mbili halina nafasi huko. Kama ambavyo ilifunguliwa na al-Farooq, iliyohifadhiwa na Khulafaa Rashideen (Makhaliifa waongofu), iliyokombolewa na Salah al-Din, na kulindwa na Abdul Hamid II kutokana na Mayahudi, itarudi kuititia juhud za askari wenye ikhlasi wa Mwenyezi Mungu ambaye wanatimiza hadith ya Mtume wa Mwenyezi Mungu (saw): «**لَئِنْ أَنْتَنَّ إِلَهُوَ فَلَنْ تُفْلِتُنَّهُمْ...**» [Imepokewa na Muslim kutoka kwa Ibn Omar].

Enyi Askari katika Majeshi ya Waislamu:

Je! Hakuna miongoni mwenu mtu mwenye busara anayeweza kukuongozeni kumnusuru Mwenyezi Mungu na Mtume wake? Hakuna miongoni mwenu mtu mwenye busara anayeweza kukuongozeni

[أَصْرَّ مِنَ اللَّهِ وَفَتَحَ قَرِيبٌ]

“nusura itokayo kwa Mwenyezi Mungu, na ushindi ulio karibu!” [As-Saf:13]. Itikieni wito wa Umma unapokuiteni. Toeni nusra kwa Ardhi Iliyobarikiwa inapotafuta nusra yenu.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تَتْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرُكُمْ وَيُبَتِّئُ أَفْدَامَكُمْ * وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعْسَلُهُمْ وَأَضَلُّ أَعْمَالَهُمْ]

“Enyi mlio amini! Mkimnusuru Mwenyezi Mungu naye atakunusuruni na ataithibitisha miguu yenu. Na walio kufuru, basi kwao ni maangamizo, na atavipoteza vitendo vyao.” [Muhammad:7-8].

H. 17 Rabi' II 1445

M. : Jumatano, 01 Novemba 2023

Hizb-ut-Tahrir